

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
**«Владимирский государственный университет**  
**имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»**  
(ВлГУ)

УТВЕРЖДАЮ

Проректор  
по образовательной деятельности  
А. А. Панфилов  
2019 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**  
**ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  
**(АНГЛИЙСКИЙ)**

Направление подготовки -	43.03.01 «Сервис»
Профиль/программа подготовки-	«Социокультурный сервис»
Уровень высшего образования-	бакалавриат
Форма обучения-	очная

семестр	Трудоемкость зач. ед./час.	Лекций, час.	Практич. занятий час	Лаборат. работ час	СРС Час	Форма промежут. аттестации (экз./зачет/зачет с оценкой)
1	2/72		36		36	зачет
2	3/108		36		72	зачёт
3	3/108		36		72	зачет
4	5/180		36		99	Экзамен (45)
Итого	13/468		144		279	Зачет, зачет, зачет, Экзамен (45)

Владимир 2019

## **1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

**Цель освоения дисциплины «Иностранный язык» являются:**

- Формирование и развитие лексических навыков: введение частотной тематической лексики по специальности, закрепление ее в диалогической и монологической речи; углубление знаний о вариативности языка и стилистических особенностях его функционирования;
- Дальнейшее формирование и развитие грамматических навыков: тренировка языковых явлений, наиболее часто встречающихся в сфере деловой коммуникации; развитие умений выбора грамматических структур для оформления высказывания в соответствии с его видом и целями; повышение уровня лексико-грамматической корректности иноязычной речи;
- Развитие навыков чтения текстов рекламно-справочного характера, а также деловой документации, овладение необходимым уровнем речевой культуры при владении деловых переговоров;
- Освоение профессиональных терминов на английском языке;
- Формирование компетенций, необходимых для использования английского языка в научной и профессиональной деятельности, дальнейшем обучении в магистратуре и аспирантуре и проведения научных исследований в заданной области.
- Расширение кругозора студентов, знакомство с культурой, традициями и обычаями стран изучаемого языка.

**Задачи обучения:**

- Развитие навыков публичной речи (сообщение, доклад, дискуссия).
- Развитие навыков чтения специальной литературы с целью получения информации.
- Знакомство с основами реферирования, аннотирования и перевода литературы по специальности, т.е. работа по развитию навыков структурирования полученной информации
- Развитие основных навыков письма для подготовки публикаций и ведения переписки.

## **2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО**

Дисциплина «Иностранный язык» относится к обязательной части учебного плана. Пререквизиты дисциплины: дисциплина опирается на знания предметов основной образовательной программы среднего (полного) общего образования «Иностранный язык».

### 3. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Планируемые результаты обучения дисциплины, соотнесенные с планируемыми результатами освоения ОПОП

Код формируемых компетенций	Уровень освоения компетенции	Планируемые результаты обучения по дисциплине характеризующие этапы формирования компетенций (показатели освоения компетенции)
		1 2 3
<b>УК-4</b> Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	Частичное	<p><b>Знать</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– базовые правила грамматики (на уровне морфологии и синтаксиса);</li> <li>– базовые нормы употребления лексики и фонетики;</li> <li>– требования к речевому и языковому оформлению устных и письменных высказываний с учетом специфики иноязычной культуры.</li> <li>– основные способы работы над языковым и речевым материалом;</li> <li>– основные ресурсы, с помощью которых можно эффективно восполнить имеющиеся пробелы в языковом образовании (типы словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети ИНТЕРНЕТ, текстовых редакторов и т.д.);</li> </ul> <p><b>Уметь</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– устанавливать межличностную коммуникацию (устную и письменную) с учетом социокультурных и профессиональных особенностей общения;</li> <li>– посредством языка, предметных и социокультурных знаний организовать и оптимизировать тот или иной вид профессионально-делового взаимодействия;</li> <li>– понимать основное содержание аутентичных публицистических и прагматических текстов (информационных буклетов, брошюр/проспектов), научно-популярных и научных текстов, блогов/веб-сайтов; детально понимать публицистические (медийные) тексты, а также письма личного и делового характера;</li> <li>– заполнять формуляры и бланки прагматического характера; вести запись основных мыслей и фактов (из аудиотекстов и текстов для чтения), а также запись тезисов устного выступления/письменного доклада по изучаемой проблематике; поддерживать контакты при помощи электронной почты (писать электронные письма личного характера);</li> <li>– осуществлять рефлексию собственной учебной деятельности с целью личностного и профессионального совершенствования;</li> <li>– оформлять Curriculum Vitae/Resume и сопроводительное письмо, необходимые при приеме на работу, выполнять письменные проектные задания (письменное оформление презентаций, информационных</li> </ul>


буклетов, рекламных листовок, коллажей, постеров, стенных газет и т.д.)

**Владеть:**

- стратегиями восприятия, анализа, создания устных и письменных текстов разных типов и жанров;
- компенсаторными умениями, помогающими преодолеть «сбои» в коммуникации, вызванные объективными и субъективными социокультурными причинами;
- приемами самостоятельной работы с языковым материалом (лексикой, грамматикой, фонетикой) с использованием справочной и учебной литературы (электронные ресурсы как компонент УМК).

#### 4. ОБЪЕМ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Трудоёмкость дисциплины составляет 13 зачётных единиц, 468 часов

№ п/п	Наименование тем и/или разделов/тем дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах)				Формы текущего контроля успеваемости, форма промежуточной аттестации <i>(по семестрам)</i>	
				лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	CPC		
1	<b>Тема 1.</b> Моя биография. Знакомство	1	1-6		12		12	3/25%	<b>Рейтинг-контроль 1</b>
2	<b>Тема 2.</b> Язык как средство межкультурного общения.	1	7-12		12		12	3/25%	<b>Рейтинг-контроль 2</b>
3	<b>Тема 3.</b> Высшее образование в России и за рубежом (Великобритания, США). Университет и студенческая жизнь	1	13-18		12		12	3/25%	<b>Рейтинг-контроль 3</b>
<b>Всего за 1 семестр</b>					<b>36</b>		<b>36</b>	<b>9/25%</b>	<b>зачет</b>
4	<b>Тема 4.</b> Город, в котором я учусь	2	1-6		12		12	3/25%	<b>Рейтинг-контроль 1</b>
5	<b>Тема 5.</b> Россия	2	7-12		12		12	3/25%	<b>Рейтинг-контроль 2</b>
6	<b>Тема 6.</b> История и культура стран изучаемого языка (Великобритания, США)	2	13-18		12		12	3/25%	<b>Рейтинг-контроль 3</b>
<b>Всего за 2 семестр</b>					<b>36</b>		<b>72</b>	<b>9/25%</b>	<b>Зачёт</b>

7	<b>Тема 7.</b> Economics and business	3	1-6		12		24	3/25%	Рейтинг-контроль 1
8	<b>Тема 8.</b> Services of commerce	3	7-12		12		24	3/25%	Рейтинг-контроль 2
9	<b>Тема 9.</b> Accounting	3	13-18		12		24	3/25%	Рейтинг-контроль 3
<b>Всего за 3 семестр</b>					<b>36</b>		<b>72</b>	<b>9/25%</b>	Зачет
10	<b>Тема 10.</b> A career in tourism	4	1-6		12		33	3/25%	Рейтинг-контроль 1
11	<b>Тема 11.</b> Travel agents	4	7-12		12		33	3/25%	Рейтинг-контроль 2
12	<b>Тема 12.</b> Tour operators	4	13-18		12		33	3/25%	Рейтинг-контроль 3
<b>Всего за 4 семестр</b>					<b>36</b>		<b>99</b>	<b>9/25%</b>	Экзамен(45)
<b>Наличие в дисциплине КП/КР</b>			-						
<b>Итого по дисциплине</b>					144		279	36/25%	Зачет, зачет, зачет, Экзамен (45)

### Содержание практических занятий по дисциплине

#### **Тема 1. Моя биография. Знакомство**

Знакомство (автобиография, семья, друзья, хобби).

Грамматика: существительное, местоимение, artikel, to be, to have, there + to be, числительное, прилагательное, наречие.

Речевой этикет: формулы приветствия, благодарности, прощания, приглашения, согласия, несогласия и т.д.

#### **Тема 2. Язык как средство межкультурного общения.**

English language as a means of cross-cultural communication. English as an international language. The languages spoken in the UK. Idiomatic English. American English. Other Englishes.

Грамматика: Present tenses (Simple, Progressive, Perfect, Perfect-Progressive), main types of questions.

Речевой этикет: разговор по телефону (обращение, уточнение, вопросы и сомнения, завершение).

Обсуждение событий мирового значения (из источников Mass Media)

#### **Тема 3. Высшее образование в России и за рубежом (Великобритания, США)**

Университет и студенческая жизнь.

Higher Education in the Russian Federation. Vladimir State University. Old and new British universities. Academic degrees. Higher education in the USA. Student life. International students. Studying abroad. Student life. International students.

Грамматика: Past tenses (Simple, Progressive, Perfect, Perfect-Progressive).

Речевой этикет: виды переписки (деловые письма, письма личного характера, е-письма). Структура делового письма. Лексика делового письма. Заполнение форм и бланков для участия в студенческих программах; поддержание контактов со студентами за рубежом при помощи электронной почты.

## **2 семестр**

### **Тема 4. Город, в котором я учусь**

Vladimir (history, sights, famous people of Vladimir region).

Грамматика: Future Tenses (Simple, Progressive, Perfect, Perfect-Progressive).

Речевой этикет: виды презентаций и выступлений, дискуссия, обсуждение.

### **Тема 5. Россия**

Russia (geographical position, climate, political system). Cultures and traditions of Russia. Main cities of Russia and there sightseeing (Moscow, St. Petersburg).

Грамматика: Passive Voice.

Речевой этикет: виды и основы перевода; заполнение формуляров и бланков прагматического характера (регистрационные бланки, таможенная декларация и т.д.)

### **Тема 6. История и культура стран изучаемого языка (Великобритания, США)**

Brief History of Great Britain and the USA. Great Britain (geographical position, climate, political system). USA (geographical position, climate, political system). The British People as They Are. British traditions and customs. Cultural background of the USA.

Грамматика: Modal Verbs.

Речевой этикет: виды презентаций и выступлений.

Обсуждение событий мирового значения (из источников Mass Media).

## **3 семестр**

### **Тема 7. Economics and business**

The structure of commerce. Wholesaler. Business organization (the one man business, the partnership, the private limited company, the public limited company). Methods of raising capital (debentures, preference shares, accumulative preference shares, ordinary shares). Forms of ownership. Professional terms to the topic in English.

Грамматика: Direct and Indirect Speech.

Речевой этикет: реферирование/аннотирование текстов профессиональной направленности; доклад; техника написания докладов; составление тезисов. Обращение к аудитории, уточнение, вопросы и сомнения, завершение выступления.  
Обсуждение событий мирового значения (из источников Mass Media).

### **Тема 8. Services of commerce**

The commercial banks. Advertising. Market research. Marketing. Marketing strategy. Advertisements. Insurance. Insurance of goods. Professional terms to the topic in English.

Грамматика: Sequence of tenses.

Речевой этикет: редактирование текстов научной/профессиональной направленности; обучение написанию эссе.

### **Тема 9. Accounting**

Accounting as a language of business. Definition of accounting terms. The Budget. Elements of financial statements. Tax policy. The objectives of tax policy. Taxing of business. Kinds of taxes. Professional terms to the topic in English.

Грамматика: Infinitive (forms and functions). Infinitive constructions (Complex Object, Complex Subject, Infinitive construction with preposition for).

Речевой этикет: техника ведения переговоров, телефонные переговоры; виды технического перевода; дискуссия.

## **4 семестр**

### **Тема 10. A career in tourism**

On a tour of duty. Definitions in tourism. Types of holiday. Summer holidays. Weddings and honeymoons. Professional terms to the topic in English.

Грамматика: Gerund.

Речевой этикет: структура делового письма (письмо-сопровождение, CV); лексика делового письма.

### **Тема 11. Travel agents**

The personality of a travel agent. The training of travel agents in Great Britain. Practical implications of specialty. Selling techniques. Booking procedure.

Грамматика: Participle.

Речевой этикет: собеседование при поступлении на работу. Подготовка к собеседованию. Правила поведения на собеседовании.

### **Тема 12. Tour operators**

Hotel contracting. When holidaymakers get a cool reception. Promoting a destination. Dublin. Acapulco. Hotel facilities.

Грамматика: The revision.

Речевой этикет: патент, его структура; перевод патентной литературы.

## **5. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ**

В преподавании дисциплины «Иностранный язык» используются разнообразные образовательные технологии как традиционные, так и с применением активных и интерактивных методов обучения.

Активные и интерактивные методы обучения:

- Групповая дискуссия (темы №1-12);
- Ролевые игры (темы № 1, № 3, № 4, № 6, № 9)
- Разбор конкретных ситуаций (темы № 2, № 6, № 9)  
*Другое:*
- Защита презентаций (темы № 3, № 4, № 5)
- Контрольные работы (темы № 1-12)
- 

## **6. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ИТОГАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ**

Текущий контроль успеваемости (рейтинг-контроль 1, рейтинг-контроль 2, рейтинг-контроль 3). Типовые тестовые задания для проведения текущего контроля приведены ниже.

### **1 СЕМЕСТР**

#### **Рейтинг-контроль № 1**

Обсуждение темы «Why should we study foreign languages?»

#### **Рейтинг-контроль № 2**

Role-play. Now you know quite a bit about your student's life. imagine that you are a sophomore. give some good advice to a freshman concerning:

- a) establishing a place to study (at home or a reading hall) and a routine time to study for each class;
- b) getting involved in campus or university activities;
- c) university clubs and organizations;
- d) life in a dormitory;

e) getting medical assistance.

### **Рейтинг-контроль № 3**

Захист презентації по одній із тем: «One of the notable people of Vladimir and Vladimir region», «One of the architectural monuments of Vladimir or Vladimir region», «Russian symbols (the Russian flag, the state emblem)», «Famous Russian people (Pushkin Alexander, Peter the Great, Ilya Repin, Lomonosov Michael etc.)»

#### ***Содержание зачёта***

- 1. Задание письменной части включает: лексико - грамматический тест**
- 2. Задание устной части включает:**
  - Беседа по прочитанному тексту на выбор. Время на подготовку 20 минут.
  - Моделирование ситуации по одной, из пройденных тем (составление диалогического высказывания).
  - Прослушивание текста. Время звучания 2 минуты (прослушивание 2 раза), с последующей передачей прослушанного текста, или выполнение теста по прослушанному тексту.

#### ***Примерные ситуации для составления диалога.***

1. You acquaint your friend with your family.
2. You are studying at Vladimir State University and your friend is going to enter your University.
3. You are going to enter one of British Universities, try to know as much as possible about this University.
4. Discuss the systems of HE in Russia and abroad.
5. Discuss student life in Russia and abroad.

#### ***Примерный текст для аудирования***

<http://learnenglish.britishcouncil.org/en/uk-culture/language>

#### **UK Culture – Language**

## **ВИДЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ**

### **(Темы 1-3)**

- Работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий;
- Чтение и перевод текстов по темам: «*Язык как средство межкультурного общения*»; «*Высшее образование в России и за рубежом (Великобритания, США)*», «*Россия, город, в котором я учусь*» (см. «Пособие по устной речи на английском языке для

студентов неязыковых ВУЗов» Г.Н. Замараева, Л.Д. Ермолаева, Г.Ф. Крылова, Л.В. Новикова., ВлГУ, 2016);

- Подготовка к ролевой игре по теме «Higher Education»;
- Составление гlosсария по учебным и индивидуальным текстам, по темам занятий;
- Лексико-грамматические упражнения (см. «English Grammar in Rules and Exercises», учебное пособие по грамматике английского языка, Матяр Т.И. и другие, ВлГУ 2015);
- Составление диалогов по темам занятий;
- Подготовка к контрольным работам/тестированию (Имя существительное; Местоимения; Употребление артиклей; Глаголы to be, to have; Конструкция there + to be; Степени сравнения имён прилагательных и наречий; Present Tenses, Past Tenses, Future Tenses);
- Подготовка устного монологического высказывания по темам занятий (объем высказывания – 15-20 предложений);
- Подготовка к презентации по темам «One of the notable people of Vladimir and Vladimir region», «One of the architectural monuments of Vladimir or Vladimir region», «Russian symbols (the Russian flag, the state emblem)», «Famous Russian people (Pushkin Alexander, Peter the Great, Ilya Repin, Lomonosov Michael etc.)»
- Изучение речевого этикета, видов переписки, структуры и лексики делового письма (см. «Деловое общение», Койкова Т.И., ВлГУ, 2007, «Культура речевого общения на английском языке», учебное пособие, Койкова Т.И., ВлГУ, 2013, «Learn and Speak English» учебное пособие по обучению устной речи, Койкова Т.И., ВлГУ 2008).

## **2 СЕМЕСТР**

### **Рейтинг-контроль № 1**

Защита презентации на темы “Famous sights in Vladimir”, “History of Vladimir”, “A guided tour in Vladimir”.

### **Рейтинг-контроль № 2**

Защита презентации на темы “The land and the people in Russia”, “Political system and administrative structure of Russia”, “Brief history of Russia”.

### **Рейтинг-контроль № 3**

Обсуждение одной из предложенных тем: «Brief history of Great Britain», «Brief history of the USA»

#### ***Содержание зачёта***

##### ***1. Задание письменной части включает:***

- Письменный перевод текста с английского на русский язык

- Написание аннотаций и рефератов по темам индивидуальных проектов
- 2. Задание устной части включает:**
- Чтение текста профессиональной направленности, с извлечением определённой информации
  - Подготовка и обсуждение докладов по предложенным темам

**Примерные темы докладов к зачёту:**

1. Vladimir as an industrial center.
2. My favorite street in Vladimir.
3. Architectural monuments of Vladimir taken under UNESCO protection.
4. Russia: geographical position, climate.
5. Important branches of Russian economy.
6. Russia: political system.
7. Cultures and traditions of Russia.
8. Main cities of Russia and there sightseeing (Moscow, St. Petersburg).
9. Brief History of Great Britain and the USA.
10. Great Britain (geographical position, climate, political system).
11. USA (geographical position, climate, political system).
12. The British People as They Are. British traditions and customs.
13. Cultural background of the USA.

### **ВИДЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ**

#### (Темы 4-6)

- Работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий;
- Работа с текстами (чтение поисковое, изучающее) по темам «*История и культура стран изучаемого языка (Великобритания, США)*» (см. «Пособие по устной речи на английском языке для студентов неязыковых ВУЗов» Г.Н. Замараева, Л.Д. Ермолаева, Г.Ф. Крылова, Л.В. Новикова., ВлГУ, 2017.);
- Подготовка к ролевой игре «Travelling across English-speaking countries»;
- Лексико-грамматические упражнения (см. «English Grammar in Rules and Exercises», учебное пособие по грамматике английского языка, Матяр Т.И. и другие, ВлГУ 2016);
- Подготовка к контрольным работам/тестированию по темам: Passive Voice; Modal Verbs; Sequence of Tenses; Types of complex sentences;
- Составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам, по теме занятия;

- Письменные задания по подготовке к монологическому сообщению на английском языке по темам: *British traditions and customs; Cultural background of the USA; Research methods in economics: gathering data;*
- Письменный перевод текстов небольшого объема (до 1000 печатных знаков);
- Изложение содержания текстов большого объема на русском и иностранном языках (реферирование/пересказ);
- Изучение видов перевода.

### **3 СЕМЕСТР**

#### **Рейтинг-контроль № 1**

Письменный перевод текста профессиональной направленности с английского языка на русский

#### **Рейтинг-контроль № 2**

Напишите резюме/сопроводительное письмо по образцу

#### **Рейтинг-контроль № 3**

Обсуждение темы «What is a major source of revenue for state? What purposes can the government achieve by using tax policy?».

#### *Содержание зачёта*

##### **1. Задание письменной части включает:**

- Письменный перевод текста профессиональной направленности с английского на русский язык, объёмом 1200 п.зн.

##### **2. Задание устной части включает:**

- Краткое изложение на английском языке текста профессиональной направленности (объёмом 800-1000 печатных знаков)
- Защита презентации по одной из предложенных тем

##### **Примерные темы презентаций:**

1. The essence of commerce.
2. Distribution channels.
3. Four types of business organization.
4. Services of commercial banks.
5. Advertising.
6. Market research and marketing.
7. Types of taxes in the UK.

## ВИДЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ (Темы 7-9)

- Работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий;
- Работа с текстами (чтение поисковое, изучающее) по темам: “*What is economics?*”; “*The science of economics*”; “*The scope of economics*”; “*Origins of business*”. (Кабешева Е.В., Английский язык [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Е.В. Кабешева, Е.М. Гайкова, М.И. Чигринец - Минск : Выш. шк., 2014. - 175 с. - ISBN 978-985-06-2488-8);
- Лексико-грамматические упражнения (см. «*English Grammar in Rules and Exercises*», учебное пособие по грамматике английского языка, Матяр Т.И. и другие, ВлГУ 2016);
- Подготовка к контрольным работам/тестированию по темам: «*Direct and Indirect Speech*», «*Infinitive & infinitive constructions*», «*Gerund*», «*Participle*»;
- Составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам, по темам занятий;
- Письменные задания по подготовке к монологическому сообщению на английском языке по темам «*Advantages and disadvantages of different forms of business organization*»; «*The difference between a progressive and regressive system of taxation*»; «*Some features of effective advertising*»;
- Письменный перевод текстов небольшого объема (до 1000 печатных знаков);
- Изложение содержания текстов большого объема на русском и иностранном языках (реферирование/пересказ).

### 4 СЕМЕСТР

#### Рейтинг-контроль № 1

Письменный перевод текста профессиональной направленности с английского языка на русский. Контрольная работа по теме «Инфинитив».

#### Рейтинг-контроль № 2

Реферирование текста профессиональной направленности. Контрольная работа по теме «Герундий».

#### Рейтинг-контроль № 3

Реферирование текста профессиональной направленности. Контрольная работа по теме «Причастие».

## *Содержание экзамена*

### *1. Задание письменной части включает:*

- Письменный перевод текста профессиональной направленности с английского на русский язык, объемом 1200 п.зн.

### *2. Задание устной части включает:*

- Краткое изложение на английском языке текста профессиональной направленности (объемом 800-1000 печатных знаков)
- Защита презентации по одной из предложенных тем

### *Примерные темы презентаций:*

1. Types of holiday.
2. Business travel expedition.
3. Popular destinations of the world.
4. How to build a career in tourism?
5. Trends in tourism.
6. The World Tourism Organization.
7. Ways of spending summer holidays.
8. Selling techniques.
9. Booking procedure.

## **ВИДЫ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ**

### **(Темы 10-12)**

- Работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий;
- Работа с текстами (чтение поисковое, изучающее) по темам: “Careers in tourism”, “Tourist attractions and entertainment”, “Tourist promotion”, “Accommodations and catering” и др.. (см. Ермолаева Л.Д. Методические указания по обучению чтению по теме «Менеджмент в международном туризме», Владимир: Изд-во Владим. гос. ун-та, 2006. – 44 с.)
- Лексико-грамматические упражнения (см. «English Grammar in Rules and Exercises», учебное пособие по грамматике английского языка, Матяр Т.И. и другие, ВлГУ 2016);
- Подготовка к контрольным работам/тестированию по темам: «Direct and Indirect Speech», «Sequence of tenses»;
- Составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам, по темам занятий;
- Письменный перевод текстов небольшого объема (до 1000 печатных знаков);

- Изложение содержания текстов большого объема на русском и иностранном языках (рефериование/пересказ);
- Подготовка к ролевой игре «Устройство на работу» (см. «Культура речевого общения на английском языке», учебное пособие, Койкова Т.И., ВлГУ, 2013, «Learn and Speak English» учебное пособие по обучению устной речи, Койкова Т.И., ВлГУ 2008; Ермолаева Л.Д. Язык для международного туризма: учебное пособие по английскому языку / Л. Д. Ермолаева; Владимирский государственный университет (ВлГУ).— Владимир : Владимирский государственный университет (ВлГУ), 2005 .— 88 с.)

*Фонд оценочных средств для проведения аттестации уровня сформированности компетенций обучающихся по дисциплине оформляется отдельным документом.*

## 7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 7.1. Книгообеспеченность

Наименование литературы: автор, название, вид издания, издательство	Год издания	КНИГООБЕСПЕЧЕННОСТЬ	
		Количество экземпляров изданий в библиотеке ВлГУ в соответствии с ФГОС ВО	Наличие в электронной библиотеке ВлГУ
1	2	3	4
<b>Основная литература</b>			
Ермолаева Л.Д. Economics and Business = Экономика и бизнес: учебное пособие по английскому языку / Л. Д. Ермолаева, Е. Ф. Минц; Владимирский государственный университет (ВлГУ).— Изд. 3-е, стер. — Владимир: Владимирский государственный университет (ВлГУ), 2002.— 92 с.: ил. — (Для заочного обучения).— Библиогр.: с. 91 . — ISBN 5-89368-200-9.	2002	200	
Ермолаева Л.Д. Язык для международного туризма: учебное пособие по английскому языку / Л. Д. Ермолаева; Владимирский государственный университет (ВлГУ).— Владимир: Владимирский государственный университет (ВлГУ), 2005 .— 88 с.	2005	144	
Замараева Г.Н и др. English = [Английский]: учебное пособие по английскому языку по развитию навыков устной речи и чтения / Л. Д.	2017	200	

Ермолаева [и др.]; Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ).— Владимир: Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ), — 167 с. : ил., табл. — Имеется электронная версия .— Библиогр.: с. 146-147.			
<b>Матяр, Татьяна Ивановна.</b> Грамматика - правила и упражнения = Grammar in Rules & Exercises: учебное пособие по английскому языку / Т. И. Матяр, Л. В. Новикова, Л. В. Удалова ; Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ).— Владимир: Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ), .— 167 с. : табл. — (Иностранный язык в вузе) .— Имеется электронная версия .— Библиогр.: с. 164-165.	2016	300	

#### Дополнительная литература

<b>Агабекян И.П.</b> Английский язык для сферы обслуживания [Электронный ресурс] / Агабекян И.П. - М.: Проспект, 2017. - 248 с. - ISBN 978-5-392-23324-3.	2017		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392233243.html">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392233243.html</a>
<b>Ермолаева Л.Д.</b> Методические указания по обучению чтению по теме "Менеджмент в международном туризме" / Л. Д. Ермолаева; Владимирский государственный университет (ВлГУ), Кафедра иностранных языков.— Владимир: Владимирский государственный университет(ВлГУ), 2006 .— 44 с.	2006	74	
<b>Кабешева Е.В.</b> Английский язык [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Е.В. Кабешева, Е.М. Гайкова, М.И. Чигринец - Минск : Выш. шк., 2014. - 175 с. - ISBN 978-985-06-2488-8.	2014		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9789850624888.html">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9789850624888.html</a>
<b>Кардович И.К.</b> Английский язык для студентов экономических специальностей. English for Students of Economics. Учебник. - М.: Книжный Мир, - 2012. - 272 стр. - 272 с. - ISBN 978-5-8041-0573-1.	2012		<a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785804105731.html">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785804105731.html</a>
<b>Койкова Т.И.</b> Деловое общение: пособие по английскому языку / Т. И. Койкова; Владимирский государственный университет (ВлГУ). — Владимир: Владимирский государственный университет (ВлГУ).— 104 с. — (Иностранный язык в вузе).— Имеется электронная версия .— Библиогр.: с. 104.	2007	200	

<b>Койкова Т.И.</b> "Learn and Speak English" = [Изучай и говори по-английски]: учебное пособие по обучению устной речи / Т. И. Койкова; Владимирский государственный университет (ВлГУ).— Владимир: Владимирский государственный университет (ВлГУ),— 89 с.: ил. — Тит. л. и обл. на англ. яз.	2008	84	
<b>Койкова Т.И.</b> Культура речевого общения на английском языке: учебное пособие / Т. И. Койкова; Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ).— Владимир: Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ), .— 124 с. : ил. — (Иностранный язык в вузе) .— На обл. также: I love English.— Имеется электронная версия.	2013		<a href="http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/2776/1/01201.pdf">http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/2776/1/01201.pdf</a>
<b>Койкова Т.И.</b> Public Speech (Presentation) [Электронный ресурс] = Публичная речь (презентация): учебное пособие по английскому языку / Т. И. Койкова; Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ).— Электронные текстовые данные (1 файл: 409 Кб). — Владимир: Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых (ВлГУ).	2018		<a href="http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/7587/1/01783.pdf">http://e.lib.vlsu.ru/bitstream/123456789/7587/1/01783.pdf</a> .

## 7.2 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети Интернет, необходимых для освоения дисциплины

ЭБС «Консультант студента» <http://www.studentlibrary.ru/>

ЭБС «IPRbooks» <http://www.iprbookshop.ru/>

ЭБС «Znanium» <http://www.znanium.com/>

ЭБС «БиблиоРоссика» <http://www.bibliorossica.com/>

ЭБС «Университетская библиотека ONLINE» <https://biblioclub.ru/>

## 7.3 Интернет-ресурсы

<http://www.study-english.info>

<http://www.mystudy.ru>

<http://www.homeenglish.ru/Grammar.htm>

<http://www.study.ru/support/handbook>

<http://www.grammar.sourceword.com>  
<http://www.native-english.ru/grammar>  
[http:// www.multitran.ru](http://www.multitran.ru)  
<http://www.lingvo.ru/lingvo>  
<http://www.translate.ru>  
<https://www.youtube.com/watch>  
<http://www.english-easy.info/listening/>  
[https://www.voaspecialenglish.com.](https://www.voaspecialenglish.com)

## **8. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

Для реализации дисциплины «Иностранный язык» имеются специальные помещения для проведения занятий практического типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, а также помещения для самостоятельной работы.

Практические работы проводятся в учебных аудиториях в соответствии с материально-техническим обеспечением кафедры ИЯПК, выпускающей кафедры и расписанием занятий.

Используемое лицензионное программное оборудование ABBYY Lingvo, Prompt.

Рабочую программу составил

Суслова

Л.В. Суслова

Рецензент

проф. кафедры профессиональной языковой  
подготовки ВЮИ ФСИН РФ, к.ф.н.,

Андрей

А.В. Подстрахова

Программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры ИЯПК

Протокол № 10 от 24.06.2019 года

Зав. кафедрой ИЯПК Е.П. Марычева

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании учебно-методической  
комиссии направления 43.03.01 «Сервис»

Протокол № 1 от 30.08.2019 года

Председатель комиссии О.Б. Яресь

**ЛИСТ ПЕРЕУТВЕРЖДЕНИЯ  
РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

Рабочая программа одобрена на 2020/2021 учебный год

Протокол заседания кафедры № 1 от 31.08.20 года

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_ к.п.н., доц. Л.Г.Гужова



Рабочая программа одобрена на \_\_\_\_\_ учебный год

Протокол заседания кафедры № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ года

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_ к.п.н., доц. Л.Г.Гужова

Рабочая программа одобрена на \_\_\_\_\_ учебный год

Протокол заседания кафедры № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ года

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_ к.п.н., доц. Л.Г.Гужова